



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le lundi 10 septembre 2001**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

---

Il n'y a pas de communiqués principaux aujourd'hui.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Indice des prix à l'enseignement, 1999	2
Production et écoulement des produits du tabac, juillet 2001	3
Production d'oeufs, juillet 2001	4
Prix des produits agricoles, janvier à juillet 2001	4

---

## NOUVEAUX PRODUITS

---

5



---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Indice des prix à l'enseignement 1999

Pour la première fois depuis 1995, les prix des biens et des services de l'enseignement primaire et secondaire ont augmenté plus que l'inflation en général. En 1999, l'Indice des prix à l'enseignement (IPE) s'est accru de 2,3 %, alors que l'Indice des prix à la consommation (IPC) progressait de 1,7 %. De façon générale, les variations de l'IPE ont reflété celles de l'IPC ces dernières années.

Les salaires du personnel enseignant représentent plus de 70 % des dépenses d'exploitation des conseils scolaires et sont la principale composante de l'IPE. Depuis 1994, la croissance des salaires des enseignants a été de 1,0 % ou moins par année. En 1999, elle a été de 2,1 % par suite d'un certain nombre de conventions collectives d'application rétroactive. Cependant, depuis 1992, les salaires des enseignants ont connu la plus faible progression comparativement aux autres composantes de l'IPE. La composante des autres salaires dans l'IPE, qui n'a pas ou peu augmenté au milieu des années 1990, a crû de 2,7 % en 1998 et de 2,2 % en 1999.

Le prix des composantes non salariales incluses dans l'IPE a progressé de 2,8 % en 1999. Il s'agit de la plus forte hausse depuis 1995. Ces éléments comprennent les installations scolaires, le matériel didactique, les honoraires et les services contractuels. La composante non salariale influence relativement moins l'ensemble de l'IPE, étant donné qu'elle ne représente que 20 % du budget d'exploitation total des conseils scolaires.

**Nota:** L'Indice des prix à l'enseignement a été créé dans les années 1970. Il sert à déterminer si

les augmentations des dépenses d'exploitation par rapport à l'enseignement primaire et secondaire sont attribuables à l'inflation ou à des variations de la quantité et de la qualité des biens et services achetés par les écoles (y compris les services du personnel enseignant). L'IPE sert surtout à indiquer les fluctuations des prix dans l'enseignement primaire et secondaire et à exprimer ses dépenses en dollars constants.

Ces données sont maintenant disponibles pour la période allant de 1971 à 1999.

**Données stockées dans CANSIM: tableau 4780013.**

**Nota:** À partir du 17 septembre, les communiqués du *Quotidien* ne feront référence qu'aux numéros de tableaux de CANSIM II, qui renferme plus de deux millions de séries de données chronologiques sur les conditions économiques et sociales au Canada. Les données sont mises à jour le jour même où les nouvelles valeurs de ces séries sont diffusées. Il est possible d'accéder en temps réel à CANSIM II dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous *Nos produits et services*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le Service à la clientèle au (613) 951-7608 ou composez sans frais le 1 800 307-3382 ([educationstats@statcan.ca](mailto:educationstats@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Claudio Pagliarello au (613) 951-1508 ([claudio.pagliarello@statcan.ca](mailto:claudio.pagliarello@statcan.ca)) ou avec Raynald Lortie au (613) 951-1525 ([raynald.lortie@statcan.ca](mailto:raynald.lortie@statcan.ca)), Centre de la statistique de l'éducation.

**Niveau et taux de croissance annuel de l'Indice des prix à l'enseignement et ses principales composantes par rapport à l'Indice des prix à la consommation (1992=100)**

	Importance relative des composantes constituant l'IPÉ %	1995	1996	1997	1998	1999
<b>Indice des prix à l'enseignement</b>	<b>100,0</b>	<b>105,3</b>	<b>105,8</b>	<b>106,6</b>	<b>107,6</b>	<b>110,1</b>
<b>Variation en % par rapport à l'année précédente</b>		<b>2,4</b>	<b>0,5</b>	<b>0,8</b>	<b>0,9</b>	<b>2,3</b>
Traitements et salaires	80,0	102,0	102,3	103,0	104,2	106,4
Variation en %		-0,2	0,3	0,6	1,2	2,1
Traitements des enseignants	71,7	102,0	102,4	102,9	104,0	106,2
Variation en %		-0,3	0,4	0,5	1,0	2,1
Salaires du personnel non enseignant	8,3	101,7	101,7	103,2	105,9	108,3
Variation en %		0,0	0,0	1,5	2,7	2,2
Composantes non salariales	20,0	121,2	122,5	124,3	124,3	127,9
Variation en %		14,9	1,0	1,5	0,0	2,8
Matériel didactique	6,7	163,8	155,5	152,5	149,0	153,9
Variation en %		49,5	-5,1	-1,9	-2,3	3,3
Installations fournitures et services	4,3	100,1	102,1	105,8	106,0	109,4
Variation en %		-1,6	2,0	3,6	0,1	3,2
Honoraires et services contractuels	9,0	107,8	114,3	118,0	120,0	122,7
Variation en %		2,5	6,0	3,2	1,7	2,3
Indice des prix à la consommation		104,2	105,9	107,6	108,6	110,5
Variation en %		2,2	1,6	1,6	0,9	1,7

**Note:** Les taux de croissance peuvent être légèrement différents en raison des arrondissements.

**Production et écoulement des produits du tabac**

Juillet 2001

Les ventes de cigarettes par les fabricants de produits du tabac ont été en forte hausse en juillet. La production a diminué et a été nettement plus faible que les ventes, ce qui a provoqué une chute importante des stocks.

Les ventes de juillet ont crû de 22 %, pour atteindre 4,6 milliards de cigarettes, ce qui est également 29 % de plus que le niveau atteint en juillet 2000. Le total des ventes depuis le début de 2001, qui s'établissait à 26,0 milliards de cigarettes, était inférieur de 1 % au total observé à la fin de juillet 2000.

La production est tombée pour passer à 3,1 milliards de cigarettes en juillet, après avoir été de 4,0 milliards en juin. Il s'agit d'une baisse de 23 % par rapport au niveau atteint en juin et de 3 % par rapport au niveau de production observé en juillet 2000. La production totale pour les sept premiers mois de 2001 a été de 25,9 milliards de cigarettes, soit 2 % de moins qu'au cours de la même période en 2000.

Le ralentissement de production, conjugué à l'augmentation des livraisons, a ramené les stocks à 3,7 milliards de cigarettes. Les stocks ont baissé de 36 % en juillet par rapport à juin, ce qui les a fait tomber à un niveau inférieur de 3 % à celui enregistré en juillet 2000. Les fabricants avaient maintenu les

stocks à un niveau élevé pour approvisionner le marché pendant la fermeture estivale des usines.

**Données stockées dans CANSIM: tableau 3030007 et matrice 46.**

**Nota:** À partir du 17 septembre, les communiqués du *Quotidien* ne feront référence qu'aux numéros de tableaux de CANSIM II, qui renferme plus de deux millions de séries de données chronologiques sur les conditions économiques et sociales au Canada. Les données sont mises à jour le jour même où les nouvelles valeurs de ces séries sont diffusées. Il est possible d'accéder en temps réel à CANSIM II dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous *Nos produits et services*.

Le numéro de juillet 2001 de *Production et disposition des produits du tabac*, vol. 30, n° 7 (32-022-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des renseignements généraux ou commander des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Peter Zylstra au (613) 951-3511 ([peter.zylstra@statcan.ca](mailto:peter.zylstra@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Production d'oeufs

Juillet 2001 (données provisoires)

La production d'oeufs s'est établie à 48,1 millions de douzaines en juillet, en hausse de 3,0 % par rapport à juillet 2000.

**Données stockées dans CANSIM: tableaux 30022, 30038 et 30039 et matrices 1145, 1146 et 5689 à 5691.**

**Nota:** À partir du 17 septembre, les communiqués du *Quotidien* ne feront référence qu'aux numéros de tableaux de CANSIM II, qui renferme plus de deux millions de séries de données chronologiques sur les conditions économiques et sociales au Canada. Les données sont mises à jour le jour même où les nouvelles valeurs de ces séries sont diffusées. Il est possible d'accéder en temps réel à CANSIM II dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous *Nos produits et services*.

Pour commander la publication *Production d'oeufs* (23-003-XPB, 110 \$), communiquez avec Julie Gordon au (613) 951-5039, Division de l'agriculture.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Plourde au (613) 951-8716, ([robert.plourde@statcan.ca](mailto:robert.plourde@statcan.ca)), Division de l'agriculture. ■

## Prix des produits agricoles

Janvier à juillet 2001

Les données mensuelles sur les prix des produits agricoles sont maintenant disponibles pour les mois de janvier à juillet.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernie Rosien au (613) 951-2441, Division de l'agriculture. Télécopieur: (613) 951-3868. ■

## NOUVEAUX PRODUITS

**Production d'œufs, juillet 2001**  
Numéro au catalogue: **23-003-XPB** (110\$).

**Production et disposition des produits du tabac,**  
juillet 2001, vol. 30, n<sup>o</sup> 7  
Numéro au catalogue: **32-022-XIB** (5\$/47\$).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

#### Pour commander les produits par téléphone:

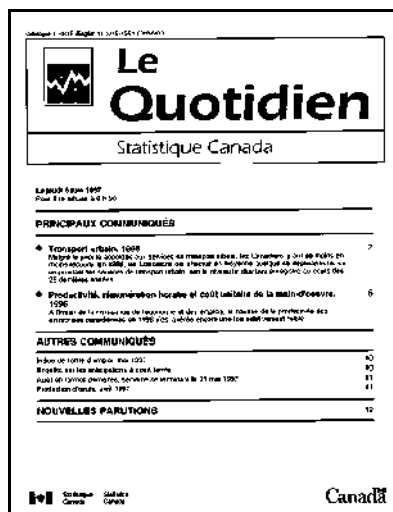
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 800 267-6677**  
Pour les autres pays, composez: **1 613 951-7277**  
Pour envoyer votre commande par télécopieur: **1 877 287-4369**  
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: **1 800 700-1033**

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous les rubriques *Produits et services et Publications payantes (\$)*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, [julie.belanger@statcan.ca](mailto:julie.belanger@statcan.ca)  
Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, [madeleine.simard@statcan.ca](mailto:madeleine.simard@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.